



Sabeu com traduïm en català *ace*, *tie-break* i *deuce*?

punt directe

- es ace
- es punto directo
- fr ace
- fr as
- fr point direct
- en ace
- en ace on service
- en service ace

Punt guanyat per un jugador directament amb el servei, sense que l'adversari hagi pogut tocar la pilota.

iguals

- es iguales
- fr égalité
- en deuce

Empat a quaranta, o a una puntuació superior a quaranta, a què arriben els dos jugadors o les dues parelles en un moment determinat d'un joc.

joc decisiu

- ca mort sobtada, n f *denominació desestimada*
- es muerte rápida
- es muerte súbita
- es tie-break
- fr jeu décisif
- fr tie-break
- en sudden death
- en tie-break
- en tiebreaker

Sistema de desempat que consisteix a declarar guanyador el jugador o la parella que obtingui primer set punts amb un marge de dos punts, aplicat quan, en un set, s'arriba a un empat a sis jocs.

